



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

Compte rendu intégral

Integraal verslag

**Séance plénière du
VENDREDI 23 DÉCEMBRE 2022**

**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 23 DECEMBER 2022**

SESSION 2022-2023

ZITTING 2022-2023

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

kmo - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE

EXCUSÉS	6
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	6
Question d'actualité de Mme Aurélie Czekalski	6
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,	
concernant les mesures envisagées par le ministre-président en matière de consommation de drogues dans les stations de métro bruxelloises.	
Question d'actualité de M. Bruno Bauwens	7
à M. Alain Maron, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,	
concernant les mesures annoncées pour 2023 en matière de tri et de collecte des déchets en Région de Bruxelles-Capitale.	
Question d'actualité de Mme Farida Tahar	9
à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,	
concernant le plan de lutte contre le racisme récemment adopté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.	
Question d'actualité de M. Emmanuel De Bock	11
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation	

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	6
ACTUALITEITSVRAGEN	6
Actualiteitsvraag van mevrouw Aurélie Czekalski	6
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
betreffende de door de minister-president overwogen maatregelen inzake drugsgebruik in de Brusselse metrostations.	
Actualiteitsvraag van de heer Bruno Bauwens	7
aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
betreffende de aangekondigde maatregelen voor 2023 inzake afvalsortering en -ophaling in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Farida Tahar	9
aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,	
betreffende het recent door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangenomen plan ter bestrijding van racisme.	
Actualiteitsvraag van de heer Emmanuel De Bock	11
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding,	

professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant la taxe sur le « coliving » récemment adoptée par la Ville de Bruxelles et l'accès des communes aux fonds régionaux.		betreffende de onlangs door de Stad Brussel aangenomen taks op 'coliving' en de toegang van de gemeenten tot de gewestelijke fondsen.	
Question d'actualité de M. Alain Vander Elst	12	Actualiteitsvraag van de heer Alain Vander Elst	12
à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,		en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,	
concernant les mesures éventuelles en vue de pourvoir les emplois disponibles dans le secteur horeca bruxellois.		betreffende de eventuele maatregelen om de beschikbare banen in de Brusselse horecasector in te vullen.	
VOTES NOMINATIFS	14	NAAMSTEMMINGEN	14
A-622	14	A-622	14
Projet d'ordonnance relative au subventionnement des projets favorisant l'égalité des chances en Région de Bruxelles-Capitale		Ontwerp van ordonnantie betreffende de subsidiëring van projecten ter bevordering van gelijke kansen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
A-629	14	A-629	14
Projet d'ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023		Ontwerp van ordonnantie houdende de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023	
A-630	14	A-630	14
Projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023		Ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023	

A-632	15	A-632	15
Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2023		Ontwerp van verordening houdende de middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2023	
A-633	16	A-633	16
Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2023		Ontwerp van verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2023	
A-652	16	A-652	16
Proposition d'ordonnance prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (OORU) et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme et prolongeant un délai fixé dans l'ordonnance du 31 mai 2018 relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales		Voorstel van ordonnantie tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH), tot toekenning van de mogelijkheid om een allerlaatste programmawijziging door te voeren en tot verlenging van een termijn bepaald in de ordonnantie van 31 mei 2018 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur	
A-610	16	A-610	16
Proposition de modification du règlement relative à la procédure de validation des opérations électorales		Voorstel tot wijziging van het reglement met betrekking tot de procedure van de geldigverklaring van de kiesverrichtingen	
ANNEXES :	18	BIJLAGEN:	18
EXCUSÉS DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS PRÉSENCES EN COMMISSION		VERONTSCHULDIGD DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES	

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 11h05.*

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du vendredi 23 décembre 2022.

EXCUSÉS

(Voir annexes)

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME AURÉLIE CZEKALSKI

à **M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

concernant les mesures envisagées par le ministre-président en matière de consommation de drogues dans les stations de métro bruxelloises.

Mme Aurélie Czekalski (MR).- Le 25 novembre, j'ai interrogé votre collègue chargée de la Mobilité à la suite de l'appel de la STIB, confrontée à l'augmentation de la consommation de drogues dures dans ses stations. Nous avons appris dans la presse récemment que vous repreniez le dossier et que vous comptiez réunir les acteurs concernés par la problématique, comme safe.brussels, la STIB, les associations de terrain – dont nous saluons le travail quotidien –, le directeur-coordonateur de la police et les cabinets chargés de la Santé et de la Mobilité.

Cette reprise du dossier signifie-t-elle un échec de la gestion précédente ?

Chaque usager de la STIB constate au quotidien ces graves manquements dans les stations fréquentées. Pourquoi ne reprendre ce dossier que maintenant, alors que le problème n'est pas neuf ? Quels sont vos objectifs et votre calendrier ?

Comment enrayerez-vous les problèmes de la toxicomanie et des personnes en errance dans les stations de métro ? Comment aiderez-vous la STIB au quotidien face à l'augmentation de la consommation de drogues dures dans ses stations ?

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- La presse fait état d'une reprise en main, mais cette interprétation de la situation est quelque peu démesurée. En réalité, je ne fais qu'exercer les compétences qui me sont dévolues par la sixième réforme de l'État. En l'occurrence, le travail consiste à coordonner les différentes disciplines qui touchent à la question de la

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 11.05 uur.*

De voorzitter.- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van vrijdag 23 december 2022 geopend.

VERONTSCHULDIGD

(Zie bijlagen)

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW AURÉLIE CZEKALSKI

aan de heer **Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

betreffende de door de minister-president overwogen maatregelen inzake drugsgebruik in de Brusselse metrostations.

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) *(in het Frans).*- *De MIVB wordt alsmaar vaker geconfronteerd met het gebruik van harddrugs in haar stations. Onlangs meldde de pers dat u dat dossier overneemt en dat u daarvoor met alle betrokken partijen rond de tafel wilt zitten.*

Betekent dat dat het beheer van het dossier tot nu toe een fiasco is?

Waarom neemt u het dossier nu pas in handen? De problematiek is immers niet nieuw. Wat zijn de doelstellingen en hoe ziet het tijdschema eruit?

Hoe zult u de problemen van druggebruik en rondzwervende personen in de metrostations aanpakken? Hoe zult u de MIVB bijstaan om het hoofd te bieden aan die problemen?

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- *De persberichten verdienen nuancering: ik oefen alleen maar de bevoegdheden uit die ik sinds de zesde staatshervorming heb gekregen. Het zijn de Brusselse politiezones, die momenteel instaan voor de veiligheid in trein- en metrostations in samenwerking met de MIVB. Dat is normaal gezien een federale*

toxicomanie, et donc aussi à la consommation de drogues dans les stations de métro.

Au passage, je tiens à souligner que c'est la police de la zone qui assure actuellement la sécurité dans les gares et les stations de métro, en collaboration avec la STIB. Cette compétence relève normalement du niveau fédéral et donc de la police des chemins de fer, mais elle n'est pas en mesure d'assumer son rôle.

La problématique doit être abordée sous différents angles : la sécurité, mais aussi la santé mentale, la question de l'errance, etc. J'ai donc pris l'initiative de réunir l'ensemble des acteurs concernés. Nous avons eu une première réunion très constructive. Chacun est bien conscient de la complexité du problème. Tant les personnes sans abri que les réfugiés sont concernés. On touche également à la difficulté d'accueillir des personnes dans des structures qui leur sont destinées, mais qui sont souvent défaillantes, comme Fedasil.

D'ici la prochaine réunion, qui se tiendra début janvier, nous avons demandé aux différents acteurs de préparer une série de propositions pour pouvoir mettre en place une solution coordonnée. Je suis bien conscient que cette situation est inacceptable, tant pour les voyageurs que pour les consommateurs de drogues dans les stations de métro.

Parler de reprise en main pourrait laisser à penser qu'il y avait des manquements. Or, ce n'est pas le cas.

1115 Mme Aurélie Czekalski (MR).- Je ne partage pas tout à fait votre point de vue. Ce problème ne date pas d'hier et s'est même aggravé ces derniers mois et ces dernières années. Je déplore donc que vous ne preniez les choses en main que maintenant.

Je vous rejoins sur la nécessité d'une approche globale de prévention et de sécurité. Ces personnes ont besoin d'être encadrées, suivies et soignées, mais il faut aussi soutenir le personnel de la STIB, qui craint parfois de travailler dans certaines stations et est confronté à une problématique qu'il ne devrait pas gérer. Je vous remercie d'avance pour le suivi.

1117 QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. BRUNO BAUWENS

1117 à M. Alain Maron, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

1117 concernant les mesures annoncées pour 2023 en matière de tri et de collecte des déchets en Région de Bruxelles-Capitale.

1119 M. Bruno Bauwens (PTB).- Le PTB suit de près votre réforme de la collecte des sacs-poubelles : la réduction à un seul

bevoegdheid, maar de spoorwepolitie is niet in staat om die taak te vervullen.

Die problematiek is echter ruimer dan een pure veiligheidskwestie en de aanpak vereist ook betrokkenheid van partijen die zich bezighouden met onder andere geestelijke gezondheid en dakloosheid. De eerste vergadering verliep in elk geval constructief.

Voor de volgende vergadering in januari hebben we gevraagd dat alle partijen een aantal voorstellen doen voor een gecoördineerde oplossing. Ook ik vind de huidige toestand immers onaanvaardbaar.

Het feit dat ik actie onderneem, heeft ten slotte niets te maken met een falend beleid tot dusver.

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) *(in het Frans).*- *Ik betreur dat u nu pas actie onderneemt, want het probleem is al jaren bekend.*

Ik ben het er wel mee eens dat het een aanpak vereist die zowel op preventie als op veiligheid berust. Ook de MIVB-personeelsleden verdienen steun, want zij zijn soms bang om op bepaalde plekken te werken.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER BRUNO BAUWENS

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de aangekondigde maatregelen voor 2023 inzake afvalsortering en -ophaling in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De heer Bruno Bauwens (PTB) *(in het Frans).*- *Als het huisvuil voortaan maar één keer per week wordt opgehaald, is dat*

ramassage par semaine sera en effet problématique, surtout dans les quartiers denses avec des petits logements.

Nous vous avons interpellé plusieurs fois pour savoir où et dans quelles communes la mesure serait appliquée, et nous avons reçu plusieurs réponses différentes. Tout d'abord, vous avez répondu que la mesure serait appliquée dans les dix-neuf communes. Ensuite, vous avez dit qu'elle ne serait appliquée que dans les quartiers moins denses de dix communes. Enfin, vous avez affirmé que la mesure serait successivement appliquée dans dix communes puis dans les neuf autres.

J'ai consulté votre site - maron-trachte.brussels - pour y voir plus clair. Il y est précisé qu'« à terme, tous les sacs seront collectés une fois par semaine dans toutes les communes bruxelloises ».

Imaginez-vous les locataires d'un petit appartement garder, pendant une semaine complète, quatre sacs contenant des langes, des restes de nourriture - le poisson d'il y a cinq jours par exemple -, etc. ?

Une étude réalisée par Bruxelles Environnement conclut que la mesure pose des problèmes « selon le type de logement, le manque de place pour trier et le type d'habitat avec une forte densité ». Malgré les résultats de l'étude que vous avez donc vous-même commandée, vous décidez d'appliquer cette mesure !

L'information reprise sur votre site, selon laquelle les collectes vont être réduites à une seule par semaine dans toutes les communes, est-elle correcte ?

Que comptez-vous faire pour aider les familles habitant de petits logements ?

¹¹²¹ **M. Alain Maron, ministre.** - Il est important de rappeler le sens de la mesure. Le tri des déchets organiques sera obligatoire au niveau européen à partir du 1er janvier 2024. La Région anticipe quelque peu cette échéance en mettant en œuvre l'obligation de ce tri en mai 2023. Les particuliers, les commerces et les entreprises seront donc effectivement de plus en plus amenés à trier leurs déchets.

Les déchets organiques représentent 40 % du poids du sac blanc, et donc des centaines de milliers de tonnes de déchets incinérés.

Nous prenons effectivement cette direction, ce qui signifie que de plus en plus de citoyens utiliseront les sacs orange ou les composts collectifs et individuels, que nous encourageons par ailleurs. Vous avez entièrement raison : nous devons les aider et les accompagner dans cette transition, fournir des solutions pour qu'elle soit facile et pratique. C'est pour cette raison que nous distribuons des dizaines de milliers de petits bacs orange, et qu'un travail est fourni quant à des dispositifs techniques pouvant apporter une aide dans des plus petits logements, pour que ce tri soit effectué dans les meilleures conditions possibles.

problematisch, vooral voor wie klein woont in een dichtbevolkte wijk.

We hebben u daarover meermaals vragen gesteld en telkens gaf u een ander antwoord. Eerst zei u dat het nieuwe ophaalsysteem voor heel Brussel zou gelden, daarna dat het alleen werd ingevoerd in de minder drukbevolkte wijken van tien gemeenten, nog later weer iets anders. Op uw website staat duidelijk dat op termijn in heel Brussel de zakken nog maar een keer worden opgehaald, terwijl nota bene uit uw eigen studie, uitgevoerd door Leefmilieu Brussel, bleek dat dat voor kleinbehuisden problemen zou opleveren.

Klopt de informatie op uw website, namelijk één huisvuilophaling per week voor heel Brussel?

Hoe wilt u krapbehuisde Brusselaars helpen?

De heer Alain Maron, minister (in het Frans). - *We voeren de maatregel niet zomaar in. Vanaf 1 januari 2024 geldt de Europese verplichting van selectieve inzameling van alle organisch afval van huishoudens, handelszaken en bedrijven. Brussel kiest de vlucht vooruit en voert de verplichting al in mei 2023 in.*

In de witte restafvalzakken zit nu nog voor 40% organisch afval, dat allemaal in de verbrandingsoven verdwijnt. De Brusselaars zullen almaar meer gebruikmaken van de oranje zakken en van collectieve en individuele composteersystemen. We moeten hen daarbij inderdaad helpen en hun praktische oplossingen aanreiken. Daarom delen we tienduizenden kleine oranje containers uit en werken we aan een oplossing waardoor het ook in de krapste woningen haalbaar wordt om afval te scheiden. Uiteraard komen er ook informatiecampagnes in samenwerking met plaatselijke verenigingen en gemeentebesturen.

Doordat Net Brussel op termijn veel meer organisch afval in oranje zakken zal ophalen en er ook meer plasticsoorten in de blauwe zak mogen, zullen er uiteindelijk minder witte zakken opgehaald hoeven te worden.

Je répète que ce tri sera obligatoire partout en 2024. Il ne s'agit pas d'une spécificité bruxelloise, mais d'une obligation que nous anticipons.

Des campagnes d'information et de sensibilisation seront évidemment menées avec les acteurs locaux et les autorités locales.

Les modifications de la collecte des sacs blancs découlent de la réorganisation générale de la collecte, puisque Bruxelles Propreté recueillera un tonnage organique plus important, par le biais des sacs orange, et moins de tonnage issu des sacs blancs, puisque nous en extrairons progressivement les déchets organiques ainsi qu'un certain nombre de plastiques qui devront être jetés dans le sac bleu.

Cette modification des collectes ne concernera que dix communes, dont la Ville de Bruxelles, mais uniquement sur une partie de son territoire. Un élargissement pourrait être décidé ultérieurement, pour autant que l'évaluation de cette modification des collectes dans dix communes soit positive, mais il n'aura pas lieu sous cette législature.

1123 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Bien entendu, nous soutenons le tri des déchets, y compris le sac orange. En revanche, nous savons que ce système ne fonctionnera pas et qu'il faudra maintenir deux collectes hebdomadaires. En effet, il est impossible de conserver quatre poubelles durant une semaine dans un petit appartement sans terrasse. Je ne vous ai pas entendu proposer de mesure pour remédier à cette situation, et l'étude que vous évoquez confirme d'ailleurs que j'ai raison.

Je vous entends dire également que les informations sur votre site sont exactes. Vous comptez passer au dispositif de collecte hebdomadaire dans dix communes pour l'élargir ensuite aux autres communes.

1123 **M. Alain Maron, ministre.**- Durant cette législature, nous testerons le dispositif dans dix communes seulement. L'ensemble des communes pourrait être concerné à plus long terme.

1123 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Je trouve problématique qu'un ministre contredise son propre plan. Votre site indique que les dix-neuf communes sont concernées, or vous nous donnez aujourd'hui une autre information.

1123 **M. Alain Maron, ministre.**- Les décisions du gouvernement sont très claires et les communications vers la presse le sont tout autant. Dix communes sont concernées. Vous pouvez prétendre ne pas les avoir lues, mais je vous assure que les décisions prises ont été concertées avec Brulocalis et à la conférence des bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale, avec une demande d'avis officiel. Ces documents sont publics. Toutefois, le dispositif pourrait être étendu lors de la prochaine législature.

1133 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FARIDA TAHAR**

De nieuwe ophaalregeling zal in eerste instantie slechts in tien gemeenten gelden, inclusief een deel van Brussel-Stad. Een eventuele uitbreiding van het systeem zal niet meer voor deze regeerperiode zijn.

De heer Bruno Bauwens (PTB) (in het Frans).- *Het systeem zal niet werken. Twee ophalingen per week blijven nodig. Hoe bewaar je immers vier aparte vuilniszakken in een klein appartementje zonder terras?*

U zegt dat de informatie op uw website klopt. In tien gemeenten wordt er begonnen met één ophaling per week en dat systeem wordt vervolgens uitgebreid naar de rest van Brussel.

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *Deze regeerperiode wordt het systeem enkel in die tien gemeenten uitgeprobeerd.*

De heer Bruno Bauwens (PTB) (in het Frans).- *Het is problematisch als ministers zichzelf tegenspreken. Op uw website is sprake van alle negentien gemeenten.*

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *De beslissingen van de regering zijn duidelijk, en zo worden die ook gecommuniceerd aan de pers. U kunt nu wel anders beweren, maar alles is doorgesproken met Brulocalis en de Conferentie van Burgemeesters, en al die documenten zijn openbaar.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FARIDA TAHAR

1133 **à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,**

1133 **concernant le plan de lutte contre le racisme récemment adopté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.**

1135 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- Le gouvernement bruxellois a adopté tout récemment son plan régional d'action de lutte contre le racisme. Il s'agit d'un plan transversal et inédit qui s'attaque au racisme structurel et intègre l'approche intersectionnelle. Il résulte des nombreuses et très riches recommandations formulées à l'issue des auditions organisées dans le cadre des assises contre le racisme.

À ce propos, je tiens à saluer l'initiative du président du Parlement, M. Rachid Madrane, mais aussi mes collègues, tous partis confondus, qui ont contribué à la préparation du rapport de recommandations unanimement applaudi.

Néanmoins, la coalition Napar, un groupement d'organisations appelant à un plan d'action national contre le racisme, déplore le manque de concertation dans le cadre de l'élaboration de ce plan. De fait, il semblerait que quelques-unes des recommandations de cette coalition seulement aient été intégrées dans le plan. Est-ce le cas, Madame la Secrétaire d'État ? Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de ce désaveu ?

Le plan annonce en outre la création d'un conseil régional de lutte contre le racisme. Une bonne chose en soi, mais quels en sont le fonctionnement et la composition ? Et quand ce plan sera-t-il disponible pour un examen en commission ? Quelles sont les actions envisagées et le programme d'évaluation ?

Nous aurons certainement l'occasion de revenir sur ce dossier en commission, mais il me paraît important de poser ces questions dès à présent.

1137 **Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.**- Le plan de lutte contre le racisme a été adopté par le gouvernement le 15 décembre dernier. Il peut être consulté sur le site d'equal.brussels. Il est le fruit des recommandations formulées par le Parlement et des nombreuses consultations du secteur associatif. Il reprend 48 actions qui mobilisent toutes les compétences de la Région bruxelloise. Je vous le présenterai avec plaisir en commission, avec mes homologues, lorsque la présidente nous y invitera.

Une action qui me tient particulièrement à cœur est la création d'un conseil de lutte contre le racisme, lequel aura pour vocation de remettre des avis sur les mesures adoptées par le gouvernement en matière de lutte contre le racisme et contre toutes les formes de discrimination. C'est le gouvernement qui en fixera la composition par ordonnance. Je souhaite qu'il soit le plus pluraliste possible.

aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,

betreffende het recent door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangenomen plan ter bestrijding van racisme.

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- Onlangs keurde de Brusselse regering een gewestelijk actieplan goed om over de bevoegdheidsgrenzen heen structureel racisme aan te pakken. Het plan ontstond op basis van de vele waardevolle aanbevelingen na de hoorzittingen van de Assisen tegen Racisme.

Parlementsvoorzitter Rachid Madrane en leden uit alle partijen hebben eensgezind samengewerkt aan het verslag met aanbevelingen. Toch heeft de Napar-coalitie, die ijvert voor een interfederaal actieplan tegen racisme, kritiek op het gebrek aan overleg bij de totstandkoming van het plan. Klopt het dat slechts enkele van de aanbevelingen van de coalitie in het plan terechtgekomen zijn? Hoe komt dat?

In het plan is er sprake van de oprichting van een raad ter bestrijding van racisme. Dat is een goed idee, maar hoe zal die raad werken en hoe wordt hij samengesteld? Wanneer zullen we het plan in de commissie kunnen bespreken?

Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris (in het Frans).- Het plan tegen racisme, aangenomen op 15 december 2022 en raadpleegbaar op equal.brussels, omvat 48 maatregelen op alle bevoegdheidsdomeinen van de Brusselse regeringen.

Een maatregel die mij bijzonder dierbaar is, is de oprichting van een raad ter bestrijding van racisme. Die moet advies uitbrengen over alle antiracisme- en antidiscriminatiemaatregelen die de regering neemt. De samenstelling van de raad wordt hopelijk zo divers mogelijk bij ordonnantie geregeld.

Zoals altijd zal ook dat plan in alle transparantie door een externe partij geëvalueerd worden.

Comme pour toutes les actions des plans précédents, un indicateur de suivi est prévu et des budgets sont inscrits. À la fin du plan, une évaluation sera réalisée par un prestataire externe dans un souci de transparence totale.

1139 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- Nous suivrons de près l'examen de ce texte en commission et veillerons à ce qu'au-delà d'un simple plan, il permette de lutter structurellement contre le racisme.

Je rappelle que le racisme reste très présent en Région bruxelloise et qu'il gangrène la cohésion sociale. Il importe que le futur conseil régional intègre les personnes concernées et qu'elles y soient représentées, car nous ne pouvons pas prendre de mesures sans elles. Elles doivent être des sujets et non des objets d'action.

1141 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. EMMANUEL DE BOCK**

1141 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1141 **concernant la taxe sur le « coliving » récemment adoptée par la Ville de Bruxelles et l'accès des communes aux fonds régionaux.**

1143 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- J'ai lu dans la presse qu'à l'occasion de son budget 2023, la Ville de Bruxelles avait l'intention de créer une nouvelle taxe sur la colocation collaborative (coliving) et les logements apparentés de luxe. Cette mesure viserait à frapper d'une taxe de 1.500 euros la mise à disposition d'une chambre dans un immeuble.

La Région bruxelloise vise depuis plusieurs années à harmoniser sa fiscalité. Elle souhaite à cette fin que les communes ne créent plus de nouvelles taxes et donne en échange accès à des fonds régionaux de solidarité, dont le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

Sous la précédente législature, la commune d'Uccle avait adopté un règlement similaire concernant les maisons de repos, et ce règlement avait ensuite été annulé par la tutelle.

Comptez-vous prendre une décision sur la création de cette nouvelle taxe, afin que celle-ci n'augmente pas la fiscalité dans la Ville de Bruxelles ? Dans le cas contraire, la Ville sera-t-elle exclue des mécanismes de solidarité ?

1145 **M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Le levier fiscal est l'un des rares outils dont disposent les communes pour financer leurs politiques. En soi, il ne doit donc pas être interdit ou limité. Toutefois, dès que j'ai lu l'article de La Dernière Heure, j'ai demandé à mon administration d'examiner la légalité de ce règlement, ainsi que sa conformité au contrat signé par la Ville de Bruxelles dans le cadre du Fonds de compensation

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- *Racisme is nog alomtegenwoordig in Brussel; het vreet aan het sociaal weefsel. Het is belangrijk dat de juiste mensen vertegenwoordigd zijn in de toekomstige raad, niet als lijdend voorwerp, maar als initiatiefnemers van de actie.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER EMMANUEL DE BOCK

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de onlangs door de Stad Brussel aangenomen taks op 'coliving' en de toegang van de gemeenten tot de gewestelijke fondsen.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *In de pers vernam ik dat de stad Brussel een nieuwe belasting wil invoeren op 'coliving', een nieuwe woonvorm waarbij grote panden onderverdeeld worden in luxueuze kamers die verhuurd worden. Maar in zijn streven naar meer fiscale eenvoudigheid maakt het gewest de toegang tot de gewestelijke solidariteitsfondsen afhankelijk van het feit of gemeenten geen nieuwe belastingen creëren.*

Zult u de beslissing van de stad Brussel vernietigen of de stad Brussel de toegang tot de gewestelijke solidariteitsmechanismen weigeren?

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Belastingen zijn de enige hefboom waarover gemeenten beschikken om hun beleid te financieren. Daar is niets mis mee. Ik heb mijn administratie wel gevraagd om na te gaan of de nieuwe belasting legaal is en strookt met de overeenkomst betreffende het Fiscaal Compensatiefonds. Ik kan nog niet vooruitlopen op de conclusies.*

fiscale, en vérifiant si cette taxe porte atteinte au développement économique de la commune.

Il appartient à la Ville de Bruxelles de bien motiver son règlement. Cela fera l'objet d'un examen dans le délai de tutelle, mais je ne peux pas encore vous dire quelles en seront les conclusions.

1147 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- Je me réjouis de constater que vous avez déjà pris les devants. Je serai attentif aux conclusions, car un tel règlement autoriserait de facto les autres communes à faire de même et, éventuellement, à instaurer de nouvelles taxes sur les maisons de repos. Nous savons que des communes dans lesquelles on ne trouve pas d'hôtels disposent de maisons de repos avec service hôtelier et que des problèmes se posent avec des mises en location dans certains secteurs.

1149 **M. le président.**- Monsieur Vander Elst, comme le veut la tradition, nous vous adressons toutes nos félicitations à l'occasion de votre première intervention en séance plénière.

(Applaudissements sur tous les bancs)

1149 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. ALAIN VANDER ELST**

1149 à **M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1149 **et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1149 **concernant les mesures éventuelles en vue de pourvoir les emplois disponibles dans le secteur horeca bruxellois.**

1153 **M. Alain Vander Elst (MR).**- Selon la presse d'hier, le secteur horeca souffre d'une pénurie de main d'œuvre et s'en trouve pénalisé. Suite aux différentes crises, les restaurateurs rencontrent effectivement beaucoup de difficultés à recruter du personnel et à relancer l'économie. Certains, qui parviennent à engager de nouveaux collègues motivés, doivent former ceux-ci pendant six à huit mois avant qu'ils ne soient vraiment opérationnels. On remarque également une dévalorisation complète de la notion même de travail en faveur du chômage, alors que le secteur fait tout son possible pour former, soutenir et encadrer de potentiels nouveaux collègues.

Ce phénomène touche également d'autres secteurs. J'ai moi-même de grandes difficultés à engager, en tant que chef d'entreprise. Le côté positif, c'est que les jeunes formés depuis trente ans en alternance finissent par devenir des chefs d'entreprise ou des techniciens qualifiés autonomes. Sur le terrain, je remarque donc qu'un jeune soutenu et qualifié se lève

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) *(in het Frans).*- *Het verheugt me dat u de zaak op de voet volgt. Als de belasting er komt zonder gevolgen, zullen andere gemeenten ook meer geneigd zijn om allerlei nieuwe belastingen in te voeren, bijvoorbeeld op rusthuizen.*

De voorzitter.- Mijnheer Vander Elst, ik feliciteer u alvast met uw maidenspeech.

(Algemeen applaus)

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER ALAIN VANDER ELST

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de eventuele maatregelen om de beschikbare banen in de Brusselse horecasector in te vullen.

De heer Alain Vander Elst (MR) *(in het Frans).*- *De horeca en andere sectoren kreunen onder een gebrek aan personeel. Wie er al in slaagt om nieuwe, gemotiveerde werkkrachten aan te trekken, moet die eerst zes tot acht maanden opleiden, voordat ze echt kunnen meedraaien. Het werk in de sector wordt bovendien niet gewaardeerd, waardoor veel werkzoekenden de voorkeur aan stempelen geven.*

Ook ik vind als bedrijfsleider moeilijk personeel. Positief is dat een jongere die in het systeem van duaal leren kon doorgroeien, blij is te mogen werken en zijn steentje bij te dragen.

Het Brussels Gewest heeft 80.000 werkzoekenden en meer dan 80.000 vacatures. Hoe krijgen we iedereen aan het werk? Hoe zwengelen we de economie weer aan?

avec le sourire, content d'aller travailler et de participer à la vie active.

Dans une Région comme la nôtre, qui compte 80.000 demandeurs d'emploi et plus de 80.000 postes vacants, comment mettre tous ces gens à l'emploi ? Quelles solutions proposez-vous pour redynamiser l'économie ?

¹¹⁵⁹ **M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Monsieur Vander Elst, cher Alain, je suis très content que vous soyez au Parlement et que votre première question donne lieu à un échange sur la pénurie de postes dans l'horeca. Votre chef de groupe apparaît dans un article de presse avec le chef d'un restaurant bien connu en Région bruxelloise pour évoquer la difficulté à trouver des personnes qui souhaitent entreprendre une carrière dans le secteur horeca.

Ces difficultés ne sont pas propres au secteur horeca : ceux de la construction et du transport, entre autres, connaissent la même pénurie de main-d'œuvre. Il ne s'agit pas non plus d'une particularité de la Région bruxelloise, puisque l'on observe la même situation en Wallonie et en Flandre, et dans les pays environnants.

Ces difficultés sont imputables à des causes plus générales, en particulier les pièges à l'emploi qui font que les travailleurs n'empochent pas un salaire net suffisant. Nous souhaitons donc introduire une réforme réduisant la pression fiscale sur les bas salaires. Ensuite, les horaires de travail de ces secteurs sont difficiles et moins attractifs. Il appartient donc au secteur d'améliorer ses conditions et l'organisation du travail en son sein.

Au sujet de l'activation des chercheurs d'emploi, en Région bruxelloise, le gouvernement a adopté en première lecture une réforme de l'ordonnance qui imposerait à Actiris de dresser, pour ses 88.000 chercheurs d'emploi, un bilan de compétences qui doit déboucher sur un plan d'action individuel menant vers une formation. Nous travaillons également, au sein de la Cocof, à une réforme de l'alternance avec Mme Barzin, sur la base des travaux de la commission délibérative, réforme qui doit être menée en concertation avec nos partenaires wallons.

Enfin, le secteur de l'horeca, comme d'autres, dispose de deux centres de référence que nous dotons de moyens financiers considérables. Les partenaires sociaux du secteur déterminent les formations pour les chercheurs d'emploi, et nous les invitons à transformer le centre de référence professionnelle en pôle formation-emploi. Nous leur avons alloué 600.000 euros, c'est d'ailleurs le seul secteur qui a bénéficié d'une telle aide durant la crise sanitaire pour améliorer les formations. Nous soutenons ces centres et les invitons à adapter l'offre de formations aux besoins.

¹¹⁶¹ **M. Alain Vander Elst (MR).**- La majorité n'a malheureusement pas soutenu en commission notre proposition visant à développer davantage les formations en alternance. C'est dommage, car elles sont importantes. J'entends tout ce qui est fait, mais mon expérience montre que, depuis 30 ans, grâce à ce dispositif, des jeunes sont mis au travail dans tous les secteurs. Cela les

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Personeelskrapte is niet alleen een probleem in de horeca; in de bouw of de transportsector is de situatie even nijpend. Het is evenmin typisch Brussels: in Wallonië, Vlaanderen en de buurlanden kampt men met hetzelfde probleem.*

Een van de redenen voor het personeelstekort is de werkloosheidsval: werknemers houden netto onvoldoende over. Daarom willen we de fiscale druk voor de laagste inkomens verlichten. Daarnaast gaat het om sectoren met moeilijke en onaantrekkelijke werktijden. Op dat punt moet de sector zelf de arbeidsomstandigheden verbeteren.

Om werkzoekenden aan de slag te krijgen in Brussel, keurde de regering in eerste lezing een wijziging van de ordonnantie goed die Actiris verplicht om voor elk van de 88.000 werkzoekenden een competentiebalans op te maken, die moet leiden tot een individueel actieplan naar een opleiding. Bij de Cocofwerken we ook aan een hervorming van het systeem van alternerend leren.

We trekken veel geld uit voor de twee referentiecentra van de horeca. De sociale partners uit de sector stippelen de opleidingen voor werkzoekenden uit. Wij hebben hun 600.000 euro gegeven. Geen enkele andere sector kreeg tijdens de coronacrisis zoveel geld om de opleidingen te verbeteren.

De heer Alain Vander Elst (MR) (in het Frans).- *Helaas kregen we in de commissie geen steun van de meerderheid voor ons voorstel om meer alternerende opleidingen te ontwikkelen. Nochtans zijn die belangrijk: jongeren halen er motivatie en gevoel van eigenwaarde uit.*

motive, leur donne une importance et les insère dans la vie. Notre groupe souhaite valoriser l'enseignement en alternance, car certains jeunes restent bloqués parce qu'ils manquent de motivation et ne sont pas mis en valeur.

1163 - *La séance est suspendue à 11h35.*

2243 - *La séance est reprise à 12h10.*

VOTES NOMINATIFS

A-622

Projet d'ordonnance relative au subventionnement des projets favorisant l'égalité des chances en Région de Bruxelles-Capitale

RÉSULTAT DU VOTE 1

78 présents

52 oui

26 abstentions

2247 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-629

Projet d'ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023

RÉSULTAT DU VOTE 2

78 présents

48 oui

27 non

3 abstentions

2251 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-630

Projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023

- *De vergadering wordt geschorst om 11.35 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 12.10 uur.*

NAAMSTEMMINGEN

A-622

Ontwerp van ordonnantie betreffende de subsidiëring van projecten ter bevordering van gelijke kansen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

78 aanwezig

52 ja

26 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-629

Ontwerp van ordonnantie houdende de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

78 aanwezig

48 ja

27 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-630

Ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023

2255 *Article 21 - am. 1*

RÉSULTAT DU VOTE 3

78 présents

14 oui

61 non

3 abstentions

2255 **M. le président.**- En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

2261 *Article 21*

RÉSULTAT DU VOTE 4

78 présents

48 oui

27 non

3 abstentions

2261 **M. le président.**- En conséquence, l'article 21 tel que non amendé est adopté.

2265 *Ensemble*

RÉSULTAT DU VOTE 5

78 présents

48 oui

27 non

3 abstentions

2265 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2269 **A-632**

2269 *Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2023*

RÉSULTAT DU VOTE 6

78 présents

Artikel 21 - am. 1

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

78 aanwezig

14 ja

61 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

Artikel 21

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

78 aanwezig

48 ja

27 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 21 aangenomen.

Geheel

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

78 aanwezig

48 ja

27 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-632

Ontwerp van verordening houdende de middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2023

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

78 aanwezig

48 oui

27 non

3 abstentions

2269 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet de règlement qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2275 **A-633**

2275 *Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2023*

RÉSULTAT DU VOTE 7

78 présents

59 oui

16 non

3 abstentions

2275 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet de règlement qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2279 **A-652**

2279 *Proposition d'ordonnance prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (OORU) et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme et prolongeant un délai fixé dans l'ordonnance du 31 mai 2018 relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales*

RÉSULTAT DU VOTE 8

78 présents

74 oui

4 abstentions

2279 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte la proposition d'ordonnance qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

2285 **A-610**

48 ja

27 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van verordening aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-633

Ontwerp van verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2023

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

78 aanwezig

59 ja

16 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van verordening aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-652

Voorstel van ordonnantie tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH), tot toekenning van de mogelijkheid om een allerlaatste programmawijziging door te voeren en tot verlenging van een termijn bepaald in de ordonnantie van 31 mei 2018 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

78 aanwezig

74 ja

4 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-610

2285 *Proposition de modification du règlement relative à la procédure de validation des opérations électorales*

2285 **M. le président.**- Je vous rappelle que ce vote a lieu à double majorité.

RÉSULTAT DU VOTE 9

78 présents

57 répondent oui dans le groupe linguistique français

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais

8 abstentions

En conséquence, le Parlement adopte la proposition de modification du règlement.

2291 La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 12h15.*

Voorstel tot wijziging van het reglement met betrekking tot de procedure van de geldigverklaring van de kiesverrichtingen

De voorzitter.- Ik herinner u eraan dat de stemming bij dubbele meerderheid plaatsvindt.

UITSLAG VAN DE STEMMING 9

78 aanwezig

57 antwoorden ja in de Franse taalgroep

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep

8 onthoudingen

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel tot wijziging van het parlement aan.

De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 12.15 uur.*

ANNEXES / BIJLAGEN

**EXCUSÉS
VERONTSCHULDIGDEN**

Mevrouw Elke Van den Brandt, minister

Mme Stéphanie Koplowicz

Mme Margaux De Ré

Mme Elisa Groppi

De heer Dominiek Lootens-Stael

M. Pierre Kompany

Mme Clémentine Barzin

De heer Jan Busselen

Mevrouw Bianca Debaets

M. Christophe Magdalijs

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS / DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

STEMMING 1 / VOTE 1

Ja	52	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	26	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielkje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	14	Oui
----	----	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Neen	61	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Latifa Aït Baala, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielkje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielkje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	59	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	16	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis.

STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	74	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soïresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 9 / VOTE 9

Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	57	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soirese Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Pepijn Kennis, Els Rochette, Hilde Sabbe, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	8	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
05 décembre 2022	05 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Laifa Aït Baala, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijs. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane. De heer John Pitseys. Mevr. Laifa Aït Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijs. De heer Luc Vancauwenberge. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. Mme Khadija Zamouri.	De heer David Weytsman. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Autres membres:</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Clémentine Barzin, Aurélie Czekalski, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Pierre-Yves Lux, M. Ahmed Mouhssin.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Aurélie Czekalski, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Pierre-Yves Lux, de heer Ahmed Mouhssin.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Zoé Genot, Ingrid Parmentier.	Mevr. Zoé Genot, mevr. Ingrid Parmentier.
<u>Absents:</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
05 décembre 2022	05 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt. Mme Soetkin Hoessen. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Ingrid Parmentier, Mevr. Isabelle Pauthier. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Jonathan de Patoul, Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
<u>Excusé:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Elisa Groppi, Véronique Jamouille, MM. Mathias Vanden Borre, Tristan Roberti.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Véronique Jamouille, de heren Mathias Vanden Borre, Tristan Roberti.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN
06 décembre 2022	06 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. M. John Pitseys Mme Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. Mme Cielte Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. De heer John Pitseys, mevr. Farida Tahar. Mevr Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Ciletje Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Isabelle Pauthier. Mme Aurélie Czekalski. Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Soetkin Hoessen.
<u>Autres membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Marc-Jean Ghysse, Mme Véronique Lefrancq.	De heer Marc-Jean Ghysse, mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Leïla Agic, Margaux De Ré.	Mevr. Leïla Agic, mevr. Margaux De Ré.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Viviane Teitelbaum, Lotte Stoops.	Mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Lotte Stoops.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
06 décembre 2022	06 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
<p>MM. Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. MM.Sadik Köksal, Christophe Magdalijs. Mme Leïla Lahssaini. Mme. Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heer Christophe Magdalijs. De heer Francis Dagrín, Mevr. Leïla Lahssaini. Mevr. Els Rochette. De heer Guy Vanhengel.</p>
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
<p>M. Emmanuel De Bock. M. Fouad Ahidar.</p>	<p>De heer Emmanuel De Bock. De heer Fouad Ahidar.</p>
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
<p>M. David Weytsman, Mme Bianca Debaets.</p>	<p>De heer David Weytsman, mevr. Bianca Debaets.</p>
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
<p>M. Martin Casier, Mme Fadila Laanan, M. Dominiek Lootens-Stael.</p>	<p>De heer Martin Casier, mevr. Fadila Laanan, de heer Dominiek Lootens-Stael.</p>
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
<p>MM. John Pitseys, Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrín,</p>	<p>De heren John Pitseys, Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrín.</p>

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
06 décembre 2022	06 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
<p>M. Ibrahim Dönmez. Mme Isabelle Pauthier. Mme. Anne-Charlotte d’Ursel, M. David Weytsman. Mme Joëlle Maison. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p>	<p>De heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d’Ursel, de heer David Weytsman. Mevr. Joëlle Maison. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe</p>
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
<p>Mme Delphine Chabbert. M. Jamal Ikazban.</p>	<p>Mevr. Delphine Chabbert. De heer Jamal Ikazban.</p>
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
<p>MM. Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>	<p>De heren Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
<p>MM. Marc-Jean Ghysseels, Dominiek Lootens-Stael.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghyseels, Dominiek Lootens-Stael.</p>
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
<p>Mme Leïla Agic, M. Julien Uyttendaele, Mme. Ingrid Parmentier, MM. Tristan Roberti, Marc Loewenstein, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Arnaud Verstraete.</p>	<p>Mevr. Leïla Agic, de heer Julien Uyttendaele, mevr. Ingrid Parmentier, de heren Tristan Roberti, Marc Loewenstein, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Arnaud Verstraete.</p>

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
07 décembre 2022	07 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Isabelle Emmerly. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Bruno Bauwens. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	De heer Martin Casier, mevr. Isabelle Emmerly. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski. De heer Jonathan de Patoul, Mevr. Marie Nagy. De heer Bruno Bauwens. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Anne-Charlotte d'Ursel, MM. Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Mme Céline Fremault.	Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heren Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, mevr. Céline Fremault.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Victoria Austraet, MM. Fouad Ahidar, Sadik Koksai, Mmes Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Khadija Zamouri.	Mevr. Victoria Austraet, de heren Fouad Ahidar, Sadik Koksai, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamouille, M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamouille, de heer Youssef Handichi, mevr. Hilde sabbe.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN
07 décembre 2022	07 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ridouane Chahid, Hassan Koyuncu. Sevket Temiz. M. Thomas Naessens. Mme Clémentine Barzin, M. Alain Vander Elst. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrín. M. Gilles Verstraeten.	De heren Ridouane Chahid, Hassan Koyuncu. Sevket Temiz. De heer Thomas Naessens. Mevr. Clémentine Barzin, de heer Alain Vander Elst. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrín. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autre membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Christophe De Beukelaer.	De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Marc-Jean Ghysseis, Mmes Soetkin Hoessen, Fadila Laanan.	De heer Marc-Jean Ghysseis, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Fadila Laanan.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Matteo Segers, Mme Farida Tahar, M. Luc Vancauwenberge, Mme Khadija Zamouri	De heer Matteo Segers, mevr. Farida Tahar, de heer Luc Vancauwenberge, mevr. Khadija Zamouri.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
08 décembre 2022	08 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Marc Loewenstein.	De heer Marc Loewenstein.
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, David Leisterh.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, David Leisterh.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES 12 décembre 2022</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. M. David Leisterh.</p> <p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>Mme Lotte Stoops.</p> <p><u>Autre membre:</u></p> <p>M. Christophe De Beukelaer.</p> <p><u>Excusés :</u></p> <p>Mmes Nadia El Yousfi, Cieltje Van Achter.</p> <p><u>Absents:</u></p> <p>Mmes Zoé Genot, Marie Lecocq, M John Pitseys, Mme Latifa Aït Baala, MM. Ammanuel De Bock, Christophe Magdalijs , Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno,, Guy Vanhengel.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN 12 december 2022</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u></p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. De heer David Leisterh.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>Mevr. Lotte Stoops</p> <p><u>Ander lid:</u></p> <p>De heer Christophe De Beukelaer.</p> <p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Zoé Genot, mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys, mevr. Latifa Aït Baala, de heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijs , Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno, Guy Vanhengel.</p>
---	--

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL</p> <p>12 décembre 2022</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mme Isabelle Emmerly. Mme Isabelle Pauthier. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt.</p> <p><u>Membre suppléant :</u></p> <p>/</p> <p><u>Autres membres :</u></p> <p>Mmes Clémentine Barzin, Joëlle Maison.</p> <p><u>Excusée:</u></p> <p>Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Céline Fremault, Elisa Groppi, Véronique Jamouille, Fadila Laanan, MM. Tristan Roberti, Kalvin Soiresse Njall, Mathias Vanden Borre, M. David Weytsman.</p> <p><u>Absent :</u></p> <p>Mmes Ingrid Parmentier, Soetkin Hoessen, Hilde Sabbe.</p> <p><u>Rectification :</u></p> <p>Il convient d'ajouter au BT n° 2223065 du 28 novembre 2022, parmi les « autres membres » le nom de Mme Victoria Austraet.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING</p> <p>12 december 2022</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Isabelle Emmerly. Mevr. Isabelle Pauthier. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt.</p> <p><u>Plaatsvervanger:</u></p> <p>/</p> <p><u>Andere leden:</u></p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Joëlle Maison</p> <p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Céline Fremault, mevr. Elisa Groppi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Fadila Laanan, de heren Tristan Roberti, Kalvin Soiresse Njall, Mathias Vanden Borre, M. David Weytsman.</p> <p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Hilde Sabbe.</p> <p><u>Rechtzetting</u></p> <p>In het BW nr. 2223065 van maandag 28 november 2022, dient bij de “andere leden” de naam van mevrouw Victoria Austraet te worden toegevoegd.</p>
---	---

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN
13 décembre 2022	13 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Nadia El Yousfi. Mmes Margaux De Ré, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. Mme Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Leila Agic, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, mevr. Farida Tahar. Mevr Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Soetkin Hoessen.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Véronique Lefrancq.	Mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
<p>13 décembre 2022</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>MM. Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban. MM. Ahmed Mouhssin, John Pitseys, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Francis Dagrín. Mme. Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>M. Petya Obolensky . M. Fouad Ahidar.</p> <p><u>Autres membres :</u></p> <p>Mmes Victoria Austraet, Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, Nadia El Yousfi , MM. Pierre Kompany, Julien Uyttendaele, David Weytsman.</p> <p><u>Excusés :</u></p> <p>M. Vincent De Wolf, Mme Fadila Laanan, Mme Leila Lahssaini.</p> <p><u>Absents :</u></p> <p>/</p>	<p>13 december 2022</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u></p> <p>De heren Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban. De heren Ahmed Mouhssin, John Pitseys, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrín. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>De heer Petya Obolensky. De heer Fouad Ahidar.</p> <p><u>Andere leden:</u></p> <p>Mevr. Victoria Austraet, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, mevr. Nadia El Yousfi , de heren Pierre Kompany, Julien Uyttendaele, David Weytsman.</p> <p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Fadila Laanan, mevr. Leila Lahssaini.</p> <p><u>Afwezig:</u></p> <p>/</p>

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
13 décembre 2022	13 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d’Ursel. M. Marc Loewenstein, Mme Joëlle Maison. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heren Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d’Ursel. De heer Marc Loewenstein, mevr. Joëlle Maison. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski. Mme Lotte Stoops.	De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autres membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Christophe De Beukelaer.	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Christophe De Beukelaer.
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Leila Agic, M. David Weytsman.	Mevr. Leila Agic, de heer David Weytsman.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Tristan Roberti, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	MM. Tristan Roberti, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
14 décembre 2022	14 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Isabelle Emmery. M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	De heer Martin Casier, mevr. Isabelle Emmery. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, Mevr. Marie Nagy. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fouad Ahidar.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Anne-Charlotte d'Ursel, Dominique Dufourny.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Dominique Dufourny.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Ariane de Lobkowicz, Ingrid Parmentier, Khadija Zamouri.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Ingrid Parmentier, Khadija Zamouri.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Véronique Jamouille, Isabelle Pauthier, MM. Bruno Bauwens, Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Isabelle Pauthier, de heren Bruno Bauwens, Youssef Handichi, mevr. Hilde Sabbe.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
15 décembre 2022	15 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nada El Yousfi. Mme Zoé Genot. Mme Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nada El Yousfi. Mevr. Zoé Genot. De heer Petya Obolensky. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Françoise Schepmans.	Mevr. Françoise Schepmans
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Fouad Ahidar.	De heer Fouad Ahidar.
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Vincent De Wolf, Mathias Vanden Borre.	De heren Vincent De Wolf, Mathias Vanden Borre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Mohamed Ouriaghli, Pierre-Yves lux, Thomas Naessens, Bertin Mampaka Mankamba, Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt, M. Arnaud Verstraete.	De heren Mohamed Ouriaghli, Pierre-Yves lux, Thomas Naessens, Bertin Mampaka Mankamba, Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt, de heer Arnaud Verstraete.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN
19 décembre 2022	19 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Farida Tahar. Mme Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Nicole Nketo Bomele.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Aurélie Czekalski.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres:</u>	<u>Ander lid:</u>
/	/
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Leila Agic, Clémentine Barzin, Margaux De Ré, Soetkin Hoessen, Véronique Lefrancq, Viviane Teitelbaum, Khadija Zamouri .	Mevr. Leila Agic, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Margaux De Ré, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Khadija Zamouri
<u>Absents:</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi, M. John Pitseys, Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt,	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi, de heer John Pitseys, mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt,

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
19 décembre 2022	19 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Emmanuel De Bock. M. Guy Vanhengel. Mme Cieltje Van Achter.	De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Emmanuel De Bock. De heer Guy Vanhengel. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Christophe Magdalijs.	De heer Christophe Magdalijs.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Ariane de Lobkowicz.	Mevr. Ariane de Lobkowicz.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamouille, MM. Julien Uyttendaele, John Pitseys, Calvin Soiresse Njall, Francis Dagrín, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Véronique Jamouille, de heren Julien Uyttendaele, John Pitseys, Calvin Soiresse Njall, Francis Dagrín, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
19 décembre 2022	19 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijs. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijs. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autre membre:</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Nadia El Yousfi, Lotte Stoops.	Mmes Nadia El Yousfi, Lotte Stoops.
<u>Absents:</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Zoé Genot, MM. David Leisterh, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Zoé Genot, de heren David Leisterh, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL</p> <p>19 décembre 2022</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti.. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Marie Nagy.</p> <p><u>Membre suppléant :</u></p> <p>/</p> <p><u>Autre membre :</u></p> <p>/</p> <p><u>Excusés:</u></p> <p>MM. Jonathan de Patoul, Mathias Vanden Borre, David Weytsman, Mme Elisa Groppi.</p> <p><u>Absents :</u></p> <p>Mmes Véronique Jamouille, Ingrid Parmentier, Françoise de Smedt, Soetkin Hoessen, Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING</p> <p>19 december 2022</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Marie Nagy.</p> <p><u>Plaatsvervanger:</u></p> <p>/</p> <p><u>Ander lid:</u></p> <p>/</p> <p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>De heren Jonathan de Patoul, Mathias Vanden Borre, David Weytsman.</p> <p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Françoise de Smedt, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Hilde Sabbe.</p>
---	---

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
20 décembre 2022	06 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
<p>MM. Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Francis Dagrín, Mme Leïla Lahssaini. Mme. Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrín, Mevr. Leïla Lahssaini. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p>
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein.	De heer Marc Loewenstein.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mmes Anne- Charlotte d’Ursel, Nicole Nketo Bomele, Joëlle Maison.	Mevr. Anne-Charlotte d’Ursel, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Joëlle Maison.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf, Pierre Kompany, Mme Lotte Stoops.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf, Pierre Kompany, mevr. Lotte Stoops.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. John Pitseys.	De heer John Pitseys.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
20 décembre 2022	20 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme. Leila Agic. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. Mme. Anne-Charlotte d’Ursel. M. Marc Loewenstein, Mme Joëlle Maison. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Leila Agic. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Anne-Charlotte d’Ursel. De heer Marc Loewenstein, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Emmanuel De Bock	De heer Emmanuel De Bock.
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Arnaud Verstraete.	De heren Ibrahim Dönmez, Arnaud Verstraete.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Julien Uyttendaele, David Weytsman, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Mme Carla Dejonghe.	De heren Julien Uyttendaele, David Weytsman, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, mevr. Carla Dejonghe.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN
20 décembre 2022	20 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise De Smedt.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Ahmed Mouhssin.	De heer Ahmed Mouhssin.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Véronique Lefrancq.	Mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Margaux De Ré, Lotte Stoops, Khadija Zamouri.	Mevr. Margaux De Ré, mevr. Lotte Stoops, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Nadia El Yousfi, M. John Pitseys, Mmes Farida Tahar, Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum, M. Petya Obolensky, Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heer John Pitseys, mevr. Farida Tahar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Petya Obolensky, mevr. Cieltje Van Achter

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
21 décembre 2022	21 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mmes Isabelle Emmerly, Véronique Jamouille. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Bruno Bauwens. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	De heer Martin Casier, mevr. Isabelle Emmerly, mevr. Véronique Jamouille. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti.M Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. De heer Bruno Bauwens. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fouad Ahidar.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Victoria Austraet, M. Sevket Temiz.	Mevr. Victoria Austraet, de heer Sevket Temiz.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Dominiek Lootens-Stael.	De heer Dominiek Lootens-Stael.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe	De heer Youssef Handichi, mevr. Hilde Sabbe

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN
21 décembre 2022	21 december 2022
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. M. Thomas Naessens. M. Alain Vander Elst. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	De heer Ridouane Chahid, Sevket Temiz. De heer Thomas Naessens. De heer Alain Vander Elst. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléant :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan.
<u>Autre membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Delphine Chabbert.	Mevr. Delphine Chabbert.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Clémentine Barzin, Soetkin Hoessen, MM. Emin Özkara, Michaël Vossaert.	Mevr. Clémentine Barzin, Mevr. Soetkin Hoessen, de heren Emin Özkara, Michaël Vossaert.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Hassan Koyuncu, Matteo Segers, Mme Farida Tahar, MM. Emmanuel De Bock, Francis Dagrín, Luc Vancauwenberge.	De heren Hassan Koyuncu, Matteo Segers, mevr. Farida Tahar, de heren Emmanuel De Bock, Francis Dagrín, Luc Vancauwenberge.

PRÉSENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING</p>
<p>22 décembre 2022</p>	<p>22 december 2022</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Isabelle Emmery, Véronique Jamouille, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. . Tristan Roberti M Geoffroy Coomans de Brachène. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Soetkin Hoessen M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamouille, Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, De heer Tristan Roberti De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Soetkin Hoessen De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p>
<p><u>Membre suppléant :</u></p>	<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>
<p>Mme Marie Lecocq.</p>	<p>Mevr. Marie Lecocq.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Ander lid:</u></p>
<p>M. David Weytsman</p>	<p>De heer David Weytsman.</p>
<p><u>Excusés:</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>Mme Ingrid Parmentier, M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Elisa Groppi.</p>	<p>Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Elisa Groppi.</p>
<p><u>Absent :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>Mme Françoise De Smedt.</p>	<p>Mevr. Françoise De Smedt.</p>